

Eesti ja Nõukogude Liidu Kaubanduskoja

# **Majandus-Bulletään**

---

## **Экономический Бюллетень**

Эстонско-Союзносоветской  
Торговой Палаты



I-II aastakäik 1933/34.

I-II год издания 1933/34

Trükitud A.-S. „Ühiselu“ trükikojas Tallinnas.

# Sisukord

## Eesti-Nõukogude suhted.

Lhk.		Lhk.		
Gutman, A.	Väljavaateid Eesti ja Nõukogude Liidu majandussuhete arendamiseks ja süvendamiseks . . . . .	Selter, K.	Uus Eesti-Nõukogude majanduslik kokkulepe (kõne) . . . . .	206
Lehtman, J.	Eesti põllumajandussaaduste väljaveo võimalustest Nõukogude Liitu . . . . .	Sepp, L.	Sissejuhatuseks . . . . .	1
Neuhaus, H.	Eesti laevad Nõukogude Liidu kaubaveos . . . . .	2	Eesti ja Nõukogude Liidu majandussuhted . . . . .	11, 5, 82, 154, 216
Paruschin, V.	Eesti-Nõukogude kaubandussuhete areng ja kindlustamine (kõne) . . . . .	6*)	sellest: 1933. a. ülevaade . . . . .	5
		209	Eesti-Nõukogude majanduslik kokkulepe . . . . .	211

## Nõukogude Liit.

Nõukogude Liidu rahvamajanduse arendamise II viieaastakava (1933.—37. a.a.)	
Nõukogude Liidu rahvamajanduse areng I viisaastaku (1928/29.—1932. a. a.) kestel . . . . .	
Sisekaubandus ja varustus Nõukogude Liidus . . . . .	
Stalin majanduslikest päevaküsimustest Vähemusrahvused Nõukogude Liidus:	
Sissejuhatus. Rahvuspoliitika Nõukogude Liidus . . . . .	
I. Karjala . . . . .	
II. Kesk-Aasia . . . . .	
Väliskomissar M. Litvinov Nõukogude Liidu väliskauband. poliitika alustest 17 aastat Nõukogude Liidu väliskaubanduse monopol . . . . .	

Eesti majanduslik seisukord (J. Puhk'i kõne) . . . . .	
Eesti rahvastik 1934. a. rahvaloenduse järgi (I) . . . . .	
Eesti majandus (ülevaated ja kroonika):	
1933. a. tulemused . . . . .	
Maksubilanss . . . . .	

Vellner, A. Eesti delegatsiooni osavõtt IV Läänenemeraamide Hüdroloogide konverentsist Leningradis, 6.—20. sept. 1933 . . . . .	
---	--

Lhk.		Lhk.		
150		Selter, K.	Uus Eesti-Nõukogude majanduslik kokkulepe (kõne) . . . . .	206
2	Eesti ja Nõukogude Liidu majandussuhted . . . . .	Sepp, L.	Sissejuhatuseks . . . . .	1
6*)	sellest: 1933. a. ülevaade . . . . .	2	Eesti ja Nõukogude Liidu majandussuhted . . . . .	11, 5, 82, 154, 216
209	Eesti-Nõukogude majanduslik kokkulepe . . . . .	6*)	sellest: 1933. a. ülevaade . . . . .	5

## Nõukogude Liit.

Nõukogude Liidu majandus (ülevaated ja kroonika):		
85	1933. a. tulemused ja 1934. a. kava . . . . .	42
13	1934. a. eeltulemused . . . . .	253
225	Kapitaliehitused, rahvamajanduslik sissetulek ja riigi eelarve . . . . .	55
11	Leivakaartide kaotamine . . . . .	259
172	Põllumajandus . . . . .	256
174	Rahandus ja finantsid . . . . .	133
249	Rahva sissetulek . . . . .	23, 55
3	Riigi eelarve . . . . .	31, 55
158	Transport . . . . .	29, 53, 135, 260
	Töö ja kultuur . . . . .	54
	Töötus . . . . .	26, 47, 131, 187, 255
	Väliskaubandus . . . . .	20, 42, 126, 184, 254
	Muu kroonika . . . . .	31, 135, 190, 260

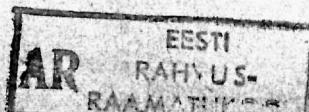
## Eesti.

Murrang Eesti majanduses . . . . .	58	
78	Põllumajandus . . . . .	37, 65, 143, 199, 266
246	Rahandus ja finantsid . . . . .	41, 71, 145, 202, 268
	Transport . . . . .	40, 70
58	Töötus . . . . .	39, 68, 145, 201, 267
141	Väliskaubandus . . . . .	33, 59, 136, 195, 261
	Võrdlev kriisi areng Eestis ja kogu maailmas . . . . .	193
	Muu kroonika . . . . .	147, 203, 268

## Muud.

Balti-Nõukogude kaubandus . . . . .	16, 178	
Koja kroonika . . . . .	74, 269	
9		

\*) Jämedamas trükitis numbritega on märgitud 1933. a. leheküljed.



# Оглавление

## Эсто-советские отношения.

	Стр.		Стр.	
<b>Гутман, А.</b> Перспективы развития и углубления экономических отношений между Эстонией и Советским Союзом . . . . .	150	<b>Парушин, В.</b> Развитие и укрепление эсто-советских торговых взаимоотношений (речь) . . . . .	209	
<b>Лехтман, И.</b> О возможностях вывоза эстонских сельскохозяйственных продуктов в СССР . . . . .	2	<b>Сельтер, К.</b> Новое эсто-советское хозяйственное соглашение (речь) . . . . .	206	
<b>Нейгауз, Г.</b> Эстонские суда в перевозке грузов СССР . . . . .	6*)	<b>Сепп, Л.</b> Введение . . . . .	1	
		Экономические отношения между Эстонией и СССР . . . . .	11, 5, 82, 154,	
			216	
			в т. ч.: обзор за 1933 г. . . . .	5
			Эсто-советское хозяйственное соглашение	211

## Советский Союз.

Внутренняя торговля и снабжение в СССР . . . . .	225	Экономика СССР (обзоры и хроника):	
Второй пятилетний план развития народного хозяйства СССР (1933—37 гг.) . . . . .	85	Итоги 1933 г. и план 1934 г. . . . .	42
<b>Наркоминдел М. Литвинов</b> об основах внешнеторговой политики СССР . . . . .	3	Предварительные итоги 1934 г. . . . .	253
Национальные меньшинства в СССР: Введение. Национальная политика СССР . . . . .	172	Внешняя торговля . . . . .	20, 42, 126, 184,
I. Карелия . . . . .	174	Госбюджет . . . . .	31,
II. Средняя Азия . . . . .	249	Денежное дело и финансы . . . . .	133
Развитие народного хозяйства СССР за I пятилетку (1928/29 — 1932 гг.) . . . . .	13	Капитальное строительство, народный доход и госбюджет . . . . .	55
<b>Сталин</b> об актуальных экономических вопросах . . . . .	11	Народный доход . . . . .	23,
17 лет монополии внешней торговли СССР . . . . .	158	Отмена хлебных карточек . . . . .	259
		Промышленность . . . . .	26, 47, 131, 187,
		Сельское хозяйство . . . . .	25, 50, 132, 189,
		Транспорт . . . . .	29,
		Труд и культура . . . . .	53, 135,
		Прочая хроника . . . . .	260
			54
			135, 190,
			260

## Эстония.

Население Эстонии по переписи 1934 г. (I) . . . . .	246	Перелом в экономике Эстонии . . . . .	58
Экономическое положение Эстонии (речь И. Пухна) . . . . .	73	Промышленность . . . . .	39, 68, 145, 201,
Экономика Эстонии (обзоры и хроника):		Расчетный баланс . . . . .	267
Итоги 1933 г. . . . .	58	Сельское хозяйство . . . . .	141
Ден. дело и финансы . . . . .	268	Сравнительная динамика кризиса в Эстонии и во всем мире . . . . .	266
Внешняя торговля . . . . .	261	Транспорт . . . . .	193
		Прочая хроника . . . . .	40,
			70
			147, 203,
			268

## Прочее.

<b>Вельнер, А.</b> Участие эстонской делегации в IV гидрологической конференции балтийских стран, 6—20 сентября 1933 г. . . . .		Балтийско-советская торговля . . . . .	16, 178
		Хроника Палаты . . . . .	74, 269